(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει του τίτλου V της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

ΚΟΙΝΗ ΔΡΑΣΗ 2006/623/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 15ης Σεπτεμβρίου 2006

για τη σύσταση ομάδας της ΕΕ με σκοπό να συμβάλει στην προετοιμασία για την τοποθέτηση ενδεχόμενης Διεθνούς Μη Στρατιωτικής Αποστολής στο Κοσσυφοπέδιο, στην οποία θα συμμετέχει συνιστώσα του Ειδικού Εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Προπαρασκευαστική ομάδα ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 14 και το άρθρο 25 τρίτο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Δυνάμει της απόφασης 1244 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, στις αρχές Νοεμβρίου του 2005 ξεκίνησε διαδικασία για τον καθορισμό του μελλοντικού καθεστώτος του Κοσσυφοπεδίου υπό την ηγεσία του Απεσταλμένου των Ηνωμένων Εθνών για θέματα καθεστώτος, κ. Martti Ahtisaari. Η επιτυχία της διαδικασίας αυτής είναι ουσιαστικής σημασίας όχι μόνον για την παροχή μιας σαφέστερης προοπτικής για τον λαό του Κοσσυφοπεδίου αλλά και για τη γενική σταθερότητα της περιοχής.

(2) Τα Ηνωμένα Έθνη θα διατηρήσουν πλήρως την παρουσία τους στο Κοσσυφοπέδιο μέχρι να λήξει η ισχύς της απόφασης 1244 του ΣΑΗΕ. Ωστόσο, τα Ηνωμένα Έθνη δήλωσαν ότι δεν θα αναλάβουν πλέον την ηγεσία παρουσίας μετά τον καθορισμό του καθεστώτος του Κοσσυφοπεδίου. Η ΕΕ ενδιαφέρεται όλως ιδιαιτέρως για τη θετική έκβαση της διαδικασίας αυτής, φέρει δε την ευθύνη και διαθέτει τα μέσα για να συμβάλει στην επίτευξη μιας τέτοιας έκβασης. Η ΕΕ έχει δηλώσει ότι είναι έτοιμη να ενισχύσει τον ρόλο της στο Κοσσυφοπέδιο μετά τον διακανονισμό του καθεστώτος. Επομένως, η ΕΕ θα αναλάβει σημαίνοντα ρόλο στο Κοσσυφοπέδιο σε ένα πολυσύνθετο περιβάλλον.

(3) Η Διαδικασία Σταθεροποίησης και Σύνδεσης αποτελεί το στρατηγικό πλαίσιο της πολιτικής της ΕΕ όσον αφορά την περιοχή των Δυτικών Βαλκανίων, και προσφέρει τα μέσα που διαθέτει στο Κοσσυφοπέδιο, μεταξύ των οποίων συγκαταλέγονται η ευρωπαϊκή εταιρική σχέση, ο πολιτικός και τεχνικός διάλογος στα πλαίσια του Μηχανισμού Παρακολούθησης της ΔΣΣ (Διαδικασία Σταθεροποίησης και Σύνδεσης), και συναφή κοινοτικά προγράμματα παροχής βοήθειας.

(4) Στις 12 Ιουλίου, ο ΓΓ/ΥΕ κ. Σολάνα και ο Επίτροπος κ. Rehn υπέβαλαν στο Συμβούλιο την έκθεσή τους με τίτλο «Μελλοντικός ρόλος της ΕΕ και συμβολή της στο Κοσσυφοπέδιο». Η έκθεση αναλύει τη φύση, τις διαστάσεις και τις ευθύνες μελλοντικής διεθνούς συμμετοχής, το ρόλο της ΕΕ μετά το διακανονισμό για το καθεστώς και τα πρακτικά μέσα για την πραγμάτωση της μελλοντικής ενωσιακής προοπτικής του Κοσσυφοπεδίου, με την επιφύλαξη της έκβασης των διαπραγματεύσεων για το καθεστώς.

(5) Η έκθεση τονίζει ότι η μελλοντική Διεθνής Μη Στρατιωτική Αποστολή στο Κοσσυφοπέδιο (ΔΜΣΑ) θα πρέπει να βασίζεται σε απόφαση του ΣΑΗΕ. Θα πρέπει να εξασφαλίζει την εφαρμογή των μη στρατιωτικών πτυχών του διακανονισμού για το καθεστώς. Η ΔΜΣΑ θα συνεργάζεται με τις αρχές του Κοσσυφοπεδίου για τη στήριξη της εφαρμογής του διακανονισμού για το καθεστώς, ασκώντας εάν χρειαστεί και παρεμβατικές εξουσίες.

(6) Η έκθεση συνιστά ο αρχηγός της ΔΜΣΑ, που θα είναι ο διορισμένος από το ΣΑΗΕ Εκπρόσωπος της Διεθνούς Κοινότητας (ΕΔΚ) να έχει διττή αρμοδιότητα, δηλαδή να ενεργεί και ως Ειδικός Εντεταλμένος της ΕΕ (ΕΕΕΕ). Ο ΕΔΚ/ΕΕΕΕ θα αναλάβει τον κεντρικό συντονισμό με άλλους διεθνείς παράγοντες επί όλων των ζητημάτων που αφορούν την εφαρμογή του διακανονισμού για το καθεστώς και θα θεσπίσει τους κατάλληλους μηχανισμούς. Θα είναι ένας πολίτης της ΕΕ που θα διορισθεί τη στιγμή του διακανονισμού του καθεστώτος. Σημαντική πτυχή της εντολής του/της θα πρέπει να είναι να πρωτοστατήσει στην εγκαθίδρυση της ΔΜΣΑ κατά τη διάρκεια της μεταβατικής περιόδου μεταξύ της απόφασης για το καθεστώς και του τερματισμού της θητείας της UNMIK.

(7) Η έκθεση συνιστά επίσης τη σύσταση, το συντομότερο δυνατόν, Ομάδας της ΕΕ που θα συμβάλει στις προετοιμασίες της ΔΜΣΑ, που θα περιλαμβάνει τη συνιστώσα ΕΕΕΕ. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα πρέπει να συμμετάσχει πλήρως στην προσπάθεια αυτή. Οι προετοιμασίες της ΔΜΣΑ θα πρέπει να διεξαχθούν σε στενή συνεργασία με άλλους βασικούς διεθνείς παράγοντες (κυρίως την UNOSEK, την UNMIK, τις ΗΠΑ).

(8) Με επιστολή του από 11 Αυγούστου 2006 προς τον ΓΓ/ΥΕ, ο ασκών χρέη Ειδικού Αντιπροσώπου του Γενικού Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών για το Κοσσυφοπέδιο Steven P. Schook εξέφρασε ικανοποίηση για τη συμμετοχή της ΕΕ στις συζητήσεις σχετικά με τη μελλοντική διεθνή συμμετοχή στο Κοσσυφοπέδιο και κάλεσε την ΕΕ να αναπτύξει προπαρασκευαστική ομάδα ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ στην Πρίστινα.

(9) Στις 10 Απριλίου 2006, το Συμβούλιο θέσπισε την κοινή δράση 2006/304/ΚΕΠΠΑ για τη σύσταση ομάδας προγραμματισμού της ΕΕ (EUPT Kosovo) [1], ενόψει ενδεχόμενης ενωσιακής επιχείρησης διαχείρισης κρίσεων στο Κοσσυφοπέδιο. Οι δραστηριότητες της προπαρασκευαστικής ομάδας ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ θα πρέπει να συντονίζονται στενά με τις δραστηριότητες της EUPT Kosovo.

(10) Σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές της συνόδου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της Νίκαιας, στις 7 ως 9 Δεκεμβρίου 2000, η παρούσα κοινή δράση θα πρέπει να προσδιορίσει τον ρόλο του ΓΓ/ΥΕ, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 3 και το άρθρο 26 της συνθήκης.

(11) Σύμφωνα με το άρθρο 14, παράγραφος 1 της συνθήκης, πρέπει να αναφέρεται το ποσό δημοσιονομικής αναφοράς για ολόκληρη την περίοδο υλοποίησης της κοινής δράσης. Η αναφορά ποσών που χρηματοδοτούνται από το γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης καταδεικνύει τη βούληση της νομοθετικής αρχής, και εξαρτάται από τις διαθέσιμες πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων κατά το αντίστοιχο δημοσιονομικό έτος.

(12) Η προπαρασκευαστική ομάδα της ΕΕ θα εκτελέσει την εντολή της στο πλαίσιο μιας κατάστασης κατά την οποία δεν έχει πλήρως εξασφαλισθεί η σταθερότητα και που θα μπορούσε να βλάψει τους στόχους της Κοινής Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφάλειας, όπως εκτίθενται στο άρθρο 11 της συνθήκης,

ΥΙΟΘΕΤΕΙ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΚΟΙΝΗ ΔΡΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στόχοι

1. Η Ευρωπαϊκή Ένωση συστήνει ομάδα με σκοπό να συμβάλει στην προετοιμασία για την εγκαθίδρυση ενδεχόμενης Διεθνούς Μη Στρατιωτικής Αποστολής στο Κοσσυφοπέδιο, στην οποία θα συμμετέχει συνιστώσα του Ειδικού Εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (προπαρασκευαστική ομάδα ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ). Η προπαρασκευαστική ομάδα ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ καθίσταται επιχειρησιακή κατά το τέλος Σεπτεμβρίου 2006 το αργότερο.

2. Η προπαρασκευαστική ομάδα ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ έχει ως στόχους:

— να συμβάλει στην προετοιμασία για την εγκαθίδρυση ενδεχόμενης Διεθνούς Μη Στρατιωτικής Αποστολής, σε συνεργασία με τη διεθνή κοινότητα και τα θεσμικά όργανα του Κοσσυφοπεδίου, και σε στενό συντονισμό με την UNMIK όσον αφορά τα σχέδιά της να φέρει εις πέρας την εφαρμογή της απόφασης 1244 ΣΑΗΕ αλλά και για κάθε αναγκαία μεταβατική ρύθμιση προς μια ενδεχόμενη ΔΜΣΑ,

— να ετοιμάσει, σε πλήρη συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, καθώς και σε διαβούλευση με τη διεθνή κοινότητα και τα θεσμικά όργανα του Κοσσυφοπεδίου, τα στοιχεία της μελλοντικής συμβολής της ΕΕ σε μια ενδεχόμενη ΔΜΣΑ,

— να μεριμνήσει ώστε, χωρίς να θίγονται οι κοινοτικές αρμοδιότητες και η εντολή της EUPT Kosovo, η ΕΕ να διαδραματίσει πλήρη, συγκροτημένο και ολοκληρωμένο ρόλο στο Κοσσυφοπέδιο ενόψει της έγκαιρης προετοιμασίας της ενωσιακής στήριξης για την εφαρμογή του διακανονισμού για το καθεστώς.

Άρθρο 2

Καθήκοντα

Για την υλοποίηση των στόχων της, η προπαρασκευαστική ομάδα ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ επικεντρώνεται στα ακόλουθα καθήκοντα:

1) Τη διεξαγωγή εντατικού διαλόγου, ιδιαιτέρως μέσω της ανεπίσημης ειδικής ομάδας ΔΜΣΑ, με όλους τους βασικούς διεθνείς και τοπικούς εταίρους όσον αφορά τις απόψεις τους για την προετοιμασία ενδεχόμενης ΔΜΣΑ.

2) Την έναρξη, από κοινού με τους διεθνείς εταίρους και σε διαβούλευση με την UNOSEK, εργασιών για τον προσδιορισμό πιθανών στοιχείων για τα καθήκοντα, τη δομή και τη δύναμη προσωπικού για μια ενδεχόμενη ΔΜΣΑ, μεταξύ των οποίων θα συγκαταλέγονται η κατανομή αρμοδιοτήτων και συμβολών μεταξύ διεθνών παραγόντων καθώς και τυχόν μεταβατικές ρυθμίσεις.

3) Την έναρξη εργασιών για τον προσδιορισμό όλων των απαιτουμένων στοιχείων για τη συμβολή της ΕΕ σε μια ενδεχόμενη ΔΜΣΑ, συμπεριλαμβανομένης συνιστώσας ΕΕΕΕ.

4) Την πραγματοποίηση στενού συντονισμού με όλους τους αρμόδιους διεθνείς και τοπικούς εταίρους, όπως ορίζεται στο άρθρο 10.

Άρθρο 3

Δομή

Η προπαρασκευαστική ομάδα ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ διαθέτει γραφείο του αρχηγού της προπαρασκευαστικής ομάδας ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ στην Πρίστινα, ομάδα συμβούλων και διοικητική ομάδα. Η προπαρασκευαστική ομάδα ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ θα αναπτυχθεί σταδιακά, αναλόγως της προόδου των συνομιλιών για το καθεστώς.

Άρθρο 4

Αρχηγός της προπαρασκευαστικής ομάδας ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ και προσωπικό

1. Ο κ. Torbjörn Sohlström διορίζεται αρχηγός της προπαρασκευαστικής ομάδας ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ.

2. Ο αρχηγός της προπαρασκευαστικής ομάδας ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ είναι υπεύθυνος για τη διαχείριση και το συντονισμό των δραστηριοτήτων της προπαρασκευαστικής ομάδας της ΔΜΣΑ/ΕΕΕ.

[1] ΕΕ L 112 της 26.4.2006, σ. 19.

3. Ο αρχηγός της προπαρασκευαστικής ομάδας ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ αναλαμβάνει την καθημερινή διαχείρισή της και είναι υπεύθυνος για το προσωπικό και τα πειθαρχικά ζητήματα. Όσον αφορά το αποσπασμένο προσωπικό, τυχόν πειθαρχικά μέτρα επιβάλλονται από την αρμόδια εθνική ή ενωσιακή αρχή.

4. Η προπαρασκευαστική ομάδα ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ αποτελείται πρωτίστως από πολιτικό προσωπικό αποσπασμένο από τα κράτη μέλη ή τα όργανα της ΕΕ. Κάθε κράτος μέλος ή όργανο της ΕΕ επιβαρύνεται με τις δαπάνες που συνδέονται με οιοδήποτε μέλος του προσωπικού που έχει αποσπάσει, συμπεριλαμβανομένων των μισθών, της ιατροφαρμακευτικής κάλυψης, των ταξιδιωτικών εξόδων προς και από το Κοσσυφοπέδιο, και των επιδομάτων πλην της ημερήσιας αποζημίωσης.

5. Η προπαρασκευαστική ομάδα ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ δύναται επίσης να προσλαμβάνει διεθνές και τοπικό προσωπικό με βάση σύμβαση εργασίας, αναλόγως των αναγκών.

6. Μολονότι τελεί υπό την εξουσία των κρατών μελών ή των οργάνων της ΕΕ αποστολής, όλο το προσωπικό της προπαρασκευαστικής ομάδας ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ εκτελεί τα καθήκοντά του και ενεργεί με αποκλειστικό γνώμονα το συμφέρον της υποστηρικτικής δράσης της ΕΕ. Το σύνολο του προσωπικού τηρεί τις αρχές ασφαλείας και τους στοιχειώδεις κανόνες που θεσπίζονται με την απόφαση 2001/264/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Μαρτίου 2001, για την έγκριση των κανονισμών ασφαλείας του Συμβουλίου [1] (εφεξής «κανονισμοί ασφαλείας του Συμβουλίου»).

Άρθρο 5

Δομή διοίκησης

1. Η διάρθρωση της προπαρασκευαστικής ομάδας ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ περιλαμβάνει μια ενοποιημένη δομή διοίκησης.

2. Η ΕΠΑ ασκεί τον πολιτικό έλεγχο και τη στρατηγική διοίκηση της προπαρασκευαστικής ομάδας ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ.

3. Ο ΓΓ/ΥΕ παρέχει καθοδήγηση στον αρχηγό της προπαρασκευαστικής ομάδας ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ.

4. Ο αρχηγός της προπαρασκευαστικής ομάδας ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ ηγείται αυτής και αναλαμβάνει την καθημερινή της διαχείριση.

5. Ο αρχηγός της προπαρασκευαστικής ομάδας ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ υποβάλλει έκθεση στον ΓΓ/ΥΕ.

Άρθρο 6

Πολιτικός έλεγχος και στρατηγική διοίκηση

1. Η ΕΠΑ ασκεί, υπό την ευθύνη του Συμβουλίου, τον πολιτικό έλεγχο και τη στρατηγική διοίκηση της προπαρασκευαστικής ομάδας ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ.

2. Το Συμβούλιο εξουσιοδοτεί την ΕΠΑ να λαμβάνει τις σχετικές αποφάσεις σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 3 της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Η εξουσιοδότηση αυτή περιλαμβάνει την εξουσία να διορίζει, κατόπιν προτάσεως του ΓΓ/ΥΕ, τον αρχηγό της προπαρασκευαστικής ομάδας ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ. Το Συμβούλιο παραμένει αρμόδιο για τη λήψη αποφάσεων όσον αφορά τους στόχους και τον τερματισμό της εντολής της προπαρασκευαστικής ομάδας ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ.

3. Η ΕΠΑ δέχεται εκθέσεις σε τακτά διαστήματα και μπορεί να ζητά ειδικές εκθέσεις από τον αρχηγό της προπαρασκευαστικής ομάδας ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ για την υλοποίηση των καθηκόντων που αναφέρονται στο άρθρο 2 και για το συντονισμό με άλλους παράγοντες που αναφέρονται στο άρθρο 10. Η ΕΠΑ μπορεί να καλεί τον αρχηγό της προπαρασκευαστικής ομάδας ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ στις συνεδριάσεις της, ανάλογα με την περίπτωση.

4. Η ΕΠΑ δίνει αναφορά στο Συμβούλιο σε τακτά διαστήματα.

Άρθρο 7

Συμμετοχή τρίτων κρατών

Με την επιφύλαξη της αυτονομίας της λήψης αποφάσεων της ΕΕ και του ενιαίου θεσμικού της πλαισίου, τα προσχωρούντα κράτη καλούνται να συμβάλλουν στην προπαρασκευαστική ομάδα ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ, υπό την προϋπόθεση ότι θα καλύπτουν τις δαπάνες του αποσπασμένου τους προσωπικού, συμπεριλαμβανομένων των μισθών, της ιατροφαρμακευτικής κάλυψης, των επιδομάτων, των δαπανών ασφάλειας υψηλού κινδύνου και των ταξιδιωτικών εξόδων προς και από τον τόπο αποστολής, και να συμβάλλουν στις τρέχουσες δαπάνες της προπαρασκευαστικής ομάδας ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ, ανάλογα με την περίπτωση.

Άρθρο 8

Ασφάλεια

1. Ο αρχηγός της προπαρασκευαστικής ομάδας ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ φέρει την ευθύνη για την ασφάλειά της και, κατόπιν διαβουλεύσεων με το Γραφείο Ασφάλειας της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου, φέρει την ευθύνη να εξασφαλίζει τη συμμόρφωση με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας που διέπουν την αποστολή.

2. Η προπαρασκευαστική ομάδα ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ έχει έναν αξιωματικό ασφάλειας ειδικών καθηκόντων, ο οποίος δίνει αναφορά στον αρχηγό της προπαρασκευαστικής ομάδας ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ.

Άρθρο 9

Χρηματοδοτικές ρυθμίσεις

1. Το ποσό δημοσιονομικής αναφοράς που προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες της προπαρασκευαστικής ομάδας ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ ανέρχεται σε 869 000 ευρώ.

[1] ΕΕ L 101 της 11.4.2001, σ. 1. Απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την απόφαση 2005/952/ΕΚ (ΕΕ L 346 της 29.12.2005, σ. 18).

2. Η διαχείριση των δαπανών που χρηματοδοτούνται από το ποσό που αναφέρεται στην παράγραφο 1 γίνεται σύμφωνα με τις διαδικασίες και τους κανόνες που ισχύουν για το γενικό προϋπολογισμό της ΕΕ, με την εξαίρεση ότι καμία προχρηματοδότηση δεν παραμένει στην κυριότητα της Κοινότητας.

3. Ο αρχηγός της προπαρασκευαστικής ομάδας ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ υποβάλλει πλήρη αναφορά στην Επιτροπή, η οποία και εποπτεύει τις δραστηριότητες που αναλαμβάνονται στο πλαίσιο της σύμβασής του. Προς τούτο, ο αρχηγός της προπαρασκευαστικής ομάδας ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ υπογράφει σύμβαση με την Επιτροπή.

4. Οι χρηματοδοτικές ρυθμίσεις λαμβάνουν υπόψη τις επιχειρησιακές απαιτήσεις της προπαρασκευαστικής ομάδας ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ.

5. Οι δαπάνες είναι επιλέξιμες από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας κοινής δράσης.

Άρθρο 10

Συντονισμός με άλλους παράγοντες

1. Ο αρχηγός της προπαρασκευαστικής ομάδας ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ, από κοινού με τους διεθνείς εταίρους, και σε στενή διαβούλευση με την UNMIK, διεξάγει τις εργασίες στην ανεπίσημη ειδική ομάδα ΔΜΣΑ.

2. Η προπαρασκευαστική ομάδα ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ συνεδριάζει τακτικά με την EUPT Kosovo και με άλλους ενωσιακούς παράγοντες προκειμένου να εξασφαλίζει τον στενό συντονισμό και τη συνοχή κατά την προετοιμασία του προγραμματισμού της συμμετοχής της ΕΕ μετά τον καθορισμό του καθεστώτος.

3. Ο στενός συντονισμός μεταξύ της ΕΕ και όλων των αρμοδίων παραγόντων, συμπεριλαμβανομένων των UN/UNMIK, UNOSEK, ΟΑΣΕ, NATO/KFOR καθώς και άλλων βασικών παραγόντων όπως οι ΗΠΑ και η Ρωσία, θα εξακολουθήσει να διασφαλίζει τη συμπληρωματικότητα και τη συνέργια των προσπαθειών της διεθνούς κοινότητας. Προς τούτο, ο αρχηγός της προπαρασκευαστικής ομάδας ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ διαδραματίζει ενεργό ρόλο στο ανεπίσημο διοικητικό συμβούλιο για τις μελλοντικές ρυθμίσεις στην Πρίστινα.

4. Κατά την εκτέλεση των καθηκόντων του, ο αρχηγός της προπαρασκευαστικής ομάδας ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ συμμετέχει στους μηχανισμούς συντονισμού της ΕΕ με έδρα την Πρίστινα του Κοσσυφοπεδίου.

5. Όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ τηρούνται πλήρως ενήμερα όσον αφορά τη διαδικασία συντονισμού.

Άρθρο 11

Καθεστώς του προσωπικού της προπαρασκευαστικής ομάδας ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ

1. Εφόσον απαιτείται, το καθεστώς του προσωπικού της προπαρασκευαστικής ομάδας ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ στο Κοσσυφοπέδιο, συμπεριλαμβανομένων, κατά περίπτωση, των προνομίων, των ασυλιών και των περαιτέρω εγγυήσεων που απαιτούνται για την ολοκλήρωση και την απρόσκοπτη λειτουργία της προπαρασκευαστικής ομάδας ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ, συμφωνείται με τη διαδικασία του άρθρου 24 της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Ο ΓΓ/ΥΕ, επικουρώντας την Προεδρία, μπορεί να διαπραγματευθεί συμφωνία εξ ονόματός της.

2. Το κράτος μέλος ή το όργανο της ΕΕ που έχει αποσπάσει μέλος του προσωπικού φέρει την ευθύνη να αντικρούει τυχόν αξιώσεις συνδεόμενες με την απόσπαση, τις οποίες προβάλλει το μέλος του προσωπικού ή οι οποίες το αφορούν. Το εν λόγω κράτος μέλος ή όργανο της ΕΕ φέρει την ευθύνη να προσφύγει κατά του αποσπασθέντος μέλους του προσωπικού.

3. Οι όροι εργασίας και τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις για το διεθνές και το τοπικό συμβεβλημένο προσωπικό καθορίζονται στις συμβάσεις μεταξύ του αρχηγού της προπαρασκευαστικής ομάδας ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ και του μέλους του προσωπικού.

Άρθρο 12

Κοινοτική δράση

Το Συμβούλιο και η Επιτροπή εξασφαλίζουν, στα πλαίσια των οικείων αρμοδιοτήτων τους, τη συνοχή μεταξύ της εφαρμογής της παρούσας κοινής δράσης και των εξωτερικών δραστηριοτήτων της Κοινότητας σύμφωνα με το άρθρο 3 δεύτερο εδάφιο της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Το Συμβούλιο και η Επιτροπή συνεργάζονται προς το σκοπό αυτό.

Άρθρο 13

Κοινολόγηση διαβαθμισμένων πληροφοριών

1. Ο ΓΓ/ΥΕ εξουσιοδοτείται να κοινολογεί στο NATO/KFOR διαβαθμισμένες πληροφορίες και έγγραφα της ΕΕ έως το βαθμό «ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΕΕ» («CONFIDENTIEL UE») που έχουν παραχθεί για τους σκοπούς της δράσης, σύμφωνα με τους κανονισμούς ασφαλείας του Συμβουλίου.

2. Ο ΓΓ/ΥΕ εξουσιοδοτείται να κοινολογεί στην UN/UNMIK και τον ΟΑΣΕ, σύμφωνα με τις επιχειρησιακές ανάγκες της προπαρασκευαστικής ομάδας ΔΜΣΑ/ΕΕΕΕ, διαβαθμισμένες πληροφορίες και έγγραφα της ΕΕ έως το βαθμό «ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΕΕ» («RESTREINT UE») που έχουν παραχθεί για τους σκοπούς της δράσης, σύμφωνα με τους κανονισμούς ασφαλείας του Συμβουλίου. Για το σκοπό αυτό, εκπονούνται τοπικές ρυθμίσεις.

3. Ο ΓΓ/ΥΕ εξουσιοδοτείται να κοινολογεί σε τρίτα μέρη που συμμετέχουν στην παρούσα κοινή δράση μη διαβαθμισμένα έγγραφα της ΕΕ που αφορούν τις συζητήσεις του Συμβουλίου σχετικά με τη δράση, τα οποία καλύπτονται από την υποχρέωση επαγγελματικού απόρρητου δυνάμει του άρθρου 6 παράγραφος 1 της απόφασης 2004/338/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 22ας Μαρτίου 2004, για την έγκριση του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου [1].

Άρθρο 14

Έναρξη ισχύος και λήξη

1. Η παρούσα κοινή δράση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσή της.

2. Λήγει στις 31 Μαρτίου 2007 ή την ημέρα του διορισμού ΕΕΕΕ στο Κοσσυφοπέδιο, εάν ο διορισμός ΕΕΕΕ προηγηθεί της 31ης Μαρτίου 2007.

Άρθρο 15

Δημοσίευση

Η παρούσα κοινή δράση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 15 Σεπτεμβρίου 2006.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
E. TUOMIOJA

[1] ΕΕ L 106 της 15.4.2004, σ. 22. Απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την απόφαση 2006/34/ΕΚ, Ευρατόμ (ΕΕ L 22 της 26.1.2006, σ. 32).